

ሠርሐ

I,2 [cognatum cum ሠርኅ ፣ et ሠረቀ ፣ q.v.; prima radices vis est in *findendo* شَرَقَ; hinc nascuntur a) *aperire, ampliare, explicare* شَرَحَ b) de germinibus erumpentibus crescere ተሰርጸ; de lumine vel sole prorumpente *illuscere, oriri* شَرَقَ ሠረቀ ፣ ተሰርጸ ሠረኅ ፣. Praeterea e notione *findendi* etiam notionem *pervenienti ad finem* vel *bene succedendi* excrescere posse, verbis صَلَحَ لَدَىٰ رَبِّكَ, amh. ሰላ ፣ probatur] 1) *prosperum successum dare, prosperare, secundare* (plerumque εὐοδοῦν), c.c. Acc. viae, operis, al.: ደህናርሐ ፣ እግዚአብሔር ፣ ፍናዊሁ ፣ Kuf. 27; Kuf. 31; Tob. 5,17; Jes. 55,11; ውእቱ ፣ ሠርሐ ፣ ምግባሮሙ ፣ በእደ ፣ ነቢይ ፣ Sap. 11,1; Ps. 89,19; Lit. 175,2; vel c. Acc. pers.: ደህናርሐከ ፣ 2 Par. 18,14; ደህናርሐከ ፣ በኩሉ ፣ ግብርከ ፣ Tob. 4,19; 1 Esr. 8,6; vel c. dupl. Acc. (secundare alicui aliquid) Gen. 24,51; Gen. 24,56; Gen. 39,3; Jes. 46,11; Kuf. 39; seq. Subj. verbi: Rom. 1,10. 2) Singularem significatum, de quo haud satis constat, habet in his locis: (nemo a communione mysterii celebranda discedat) ዘእንበለ ፣ ደትፈጸም ፣ ዕርገተ ፣ ቀርባን ፣ ወበረከተ ፣ ካህን ፣ ወሠርሐት ፣ F.N. 12 (p. 98); (nemo accepto corpore et sanguine Christi quidquam edat vel bibat) እምቅድመ ፣ ሠርሐቱ ፣ F.N. 13 (p. 103); conjicio: *successum deprecari* vel *imprecari* (cfr. Num. 6,24; Num. 6,25).

TraCES en

śarrəḥa

Grébaut

ሠርሐ ፣ śarrəḥa ደህናርሐ ፣ ደሠርሐ ፣ «illustrer, illuminer, faire prospérer» — አበራ ፣ አቀናና ፣ (አቀናነ ፣) Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 50v. Grébaut 1952, 125

Leslau

ሠርሐ śarrəḥa prosper, make prosper, bring success, make successful Leslau 1987, 533b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added gr and les on 17.4.2024

- Magdalena Krzyżanowska added sub on 17.4.2024
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 21.8.2018
- Leonard Bahr root on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016